

Mr. Speaker: Order, please. By virtue of the special order adopted by the House last evening—

Mr. Lang: On a point of order, Mr. Speaker, I want to draw the attention of the House to what appears to be a typographical error. During the course of last evening's very rapid proceedings there was a final suggestion by the hon. member for Winnipeg North Centre (Mr. Knowles) that section 9, the amendments to which appear on page 5 of the amending bill, need not contain the subsection (1) reference. I want to draw to the attention of the House that there are subsections 2 and 3 in the bill, and therefore subclause (1) is indeed required. If it is agreeable, I think we might put that technical matter right before proceeding to the vote.

Mr. Stanley Knowles (Winnipeg North Centre): Mr. Speaker, I presume the minister means those subsections are in the act.

Mr. Lang: Yes, the original section 9 has three subsections.

Mr. Speaker: Order. Since we are apparently dealing with a minor typographical matter, I think it would be the unanimous wish of the House that we act on the suggestion of the minister.

In conformity with the order of the House adopted last night the question will now be put on the bill before the House. The question is on the amendment to the main motion. Mr. Lang, seconded by Mr. MacEachen, moved that Bill C-2, to amend the Criminal Code and to make related amendments to the Criminal Code 1967 Amendment Act, the Criminal Records Act, the National Defence Act, the Parole Act and the Visiting Forces Act, be now read the third time.

[Translation]

And on the amendment moved by Mr. Rondeau:

That Bill C-2 be not now read a third time, but that it be referred back to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs for the purpose of reviewing clause 44 and particularly paragraph (a).

Mr. Speaker: Is the House ready for the question?

Some hon. Members: Question.

Mr. Speaker: The question is on the amendment. All those in favor will please say yea.

Some hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

And more than five members having risen:

Mr. Speaker: Call in the members.

The House divided on the amendment (Mr. Rondeau) which was negatived on the following division:

Division

• (1510)

[English]

(Division No. 19)

YEAS

Messrs:

Laprise
Latulippe
Matte
Rodrigue
Rondeau
Tétrault—11.

NAYS

Messrs:

Foster
Gendron
Gervais
Gibson
Gilbert
Gillespie
Goyer
Gray
Grills
Guay (St. Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Hales
Harding
Harkness
Hees
Hopkins
Horner
Howard
(Okanagan Boundary)
Howe
Jamieson
Jerome
Knight
Knowles (Winnipeg
North Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lachance
Lafamme
Lajoie
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
Laniel
La Salle
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
L'Heureux
Loiselle
Lundrigan
MacDonald (Egmont)
MacEachen
MacGuigan
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacInnis (Mrs.)
MacKay
MacLean
Macquarrie
MacRae
McBride

Alexander
Allmand
Asselin
Baldwin
Barnett
Barrett
Béchar
Beer
Bell
Benjamin
Benson
Bigg
Blackburn
Blair
Blouin
Borrie
Boulanger
Brewin
Broadbent
Buchanan
Burton
Caccia
Cadieu
Cafik
Cantin
Carter
Chappell
Chrétien
Clermont
Coates
Cobbe
Comeau
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (Richelieu)
Crossman
Crouse
Cullen
Cyr
Danforth
Danson
Davis
Deachman
Deakon
De Bané
Diefenbaker
Dinsdale
Douglas
Drury
Dubé
Dupras
Énard
Flemming
Forest
Forget